

Senator / Sénateur Grant Mitchell

**Quarter/Trimestre:** October 1– December 31, 2015 / 1 octobre –31 décembre 2015

**Regular Travel\* / Déplacements réguliers\***

<b>Dates</b>	<b>Purpose / But (s)</b>	<b>Total</b>
26/10/2015 - 02/11/2015	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$2,574.74 / 2 574,74 \$
26/10/2015 - 01/11/2015	Other/Autre	\$1,340.16 / 1 340,16 \$
16/11/2015 - 24/11/2015	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$2,632.74 / 2 632,74 \$
17/11/2015 - 22/11/2015	Other/Autre	\$1,233.31 / 1 233,31 \$
29/11/2015 - 12/12/2015	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,863.49 / 2 863,49 \$
05/12/2015 - 12/12/2015	Other/Autre	\$1,958.75 / 1 958,75 \$
	<b>TOTAL</b>	\$12,603.19 / 12 603,19 \$

*\*Regular travel for Senator: Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.*

*\*Déplacements réguliers pour un sénateur : un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.*

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	26/10/2015
<b>End date / Date de fin</b>	02/11/2015
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,850.94 / 1 850,94 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$ 231.75 / 231,75 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$ 492.05 / 492,05 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	<p>Came to Ottawa for meetings with Senate colleagues regarding Senate reform and communications. Conducted office work, met with staff, had language training /</p> <p>S'est rendu à Ottawa pour assister à des réunions avec des collègues du Sénat portant sur la réforme du Sénat et les communications. A fait du travail de bureau, a rencontré des membres du personnel et a suivi des cours de langue.</p>

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	26/10/2015
<b>End date / Date de fin</b>	01/11/2015
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant
<b>Purpose / But(s)</b>	Other/Autre
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,237.16 / 1 237,16 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$ 103.00 / 103,00 \$

<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	
<b>Comments / Commentaire</b>	Came to Ottawa to be with Senator Mitchell. / Est venue à Ottawa pour accompagner le sénateur.

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	16/11/2015
<b>End date / Date de fin</b>	24/11/2015
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,850.94 / 1 850,94 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$ 211.00 / 211,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$ 570.80 / 570,80 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	<p>Came to Ottawa for meetings and to prepare for upcoming session. Attended the Canada 2020 Conference as well as the "Climate Change, Defence, Security" conference hosted by the Conference Board of Canada. /</p> <p>S'est rendu à Ottawa pour assister à des réunions et préparer la session à venir. A participé à la conférence de Canada 2020 ainsi qu'à la conférence <i>Changement climatique, défense et sécurité</i> du Conference Board du Canada.</p>

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	17/11/2015
<b>End date / Date de fin</b>	22/11/2015
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant
<b>Purpose / But(s)</b>	Other/Autre
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton

<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,028.31 / 1 028,31 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$ 205.00 / 205,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	
<b>Comments / Commentaire</b>	Came to Ottawa to be with Senator Mitchell. / Est venue à Ottawa pour accompagner le sénateur.

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	29/11/2015
<b>End date / Date de fin</b>	12/12/2015
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,850.94 / 1 850,94 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$ 155.85 / 155,85 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$ 856.70 / 856,70 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	Came to Ottawa to host 2 day Workshop on Public Consultation of Climate Change, sitting week of Senate and Speech from the Throne./  S'est rendu à Ottawa pour présenter un atelier de deux jours de consultations publiques sur les changements climatiques, a siégé et a assisté au Discours du Trône.

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	05/12/2015
<b>End date / Date de fin</b>	12/12/2015
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant

<b>Purpose / But(s)</b>	Other/Autre
<b>Destination(s)</b>	Edmonton-Ottawa-Edmonton
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,855.75 / 1 855,75 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$ 103.00 / 103,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	
<b>Comments / Commentaire</b>	Came to Ottawa to be with Senator Mitchell. / Est venue à Ottawa pour accompagner le sénateur.

## Hospitality / Frais d'accueil

Dates	Purpose/ But (s)	Total
30/11/2015	Other / Autre	\$116.93 / 116,93 \$
30/11/2015	Lunch / Déjeuner	\$ 285.89 / 285,89 \$
30/11/2015	Dinner / Dîner	\$354.45 / 354,45 \$
01/12/2015	Other / Autre	\$ 93.90 / 93,90 \$
01/12/2015	Lunch / Déjeuner	\$139.96 / 139,96 \$
	<b>TOTAL</b>	\$991.13 / 991,13 \$

Senator / Sénateur Grant Mitchell

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	30/11/2015
End date / Date de fin	30/11/2015
Event description / Description de l'évènement	Other / Autre
Location / Emplacement	Parliament Hill/ Colline parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,7
Cost / Coût	\$116.93 / 116,93 \$
Comments / Commentaires	<p>On November 30 and December 1, Senator Mitchell hosted a <b>Workshop on Climate Change Public Consultation Model</b>. This expense is for coffee, tea, juices and baked goods that were served on November 30. /</p> <p>Le 30 novembre et 1 décembre, le sénateur Mitchell présentait un atelier sur <b>le modèle des consultations publiques sur les changements climatiques</b>. L'argent dépensé a servi à acheter le café, le thé, le jus et les pâtisseries servis le 30 novembre.</p>

Senator / Sénateur Grant Mitchell

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	30/11/2015
End date / Date de fin	30/11/2015
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Parliament Hill/ Colline parlementaire
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1,9
Cost / Coût	\$285.89 / 285,89 \$
Comments / Commentaires	<p>This expense is for a catered lunch for the participants and one guest speaker at the workshop. / L'argent dépensé a permis de payer le repas (traiteur) servi aux participants et au conférencier invité.</p>

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Hospitality / Frais d'accueil</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	30/11/2015
<b>End date / Date de fin</b>	30/11/2015
<b>Event description / Description de l'évènement</b>	Dinner / Dîner
<b>Location / Emplacement</b>	Parliamentary Restaurant/ Restaurant parlementaire
<b>Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)</b>	1,8
<b>Cost / Coût</b>	\$354.45 / 354,45 \$
<b>Comments / Commentaires</b>	<p>This expense is for dinner (meals only) at the Parliamentary Restaurant for the workshop guests and Senator Mitchell.</p> <p>L'argent dépensé a servi à payer le souper (repas seulement) pour les participants de l'atelier et le sénateur Mitchell dans le restaurant parlementaire.</p>

Senator / Sénateur Grant Mitchell

<b>Hospitality / Frais d'accueil</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	01/12/2015
<b>End date / Date de fin</b>	01/12/2015
<b>Event description / Description de l'évènement</b>	Other / Autre
<b>Location / Emplacement</b>	Parliament Hill/ Colline parlementaire
<b>Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)</b>	1/7
<b>Cost / Coût</b>	\$93.90 / 93,90 \$
<b>Comments / Commentaires</b>	<p>This expense is for coffee, tea and juices that were served on the second day of the workshop. / L'argent dépensé a permis d'offrir le café, le thé et le jus servis lors de la deuxième journée de l'atelier.</p>

<b>Hospitality / Frais d'accueil</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	01/12/2015
<b>End date / Date de fin</b>	01/12/2015
<b>Event description / Description de l'évènement</b>	Lunch / Déjeuner
<b>Location / Emplacement</b>	Parliament Hill/ Colline parlementaire
<b>Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)</b>	1,7
<b>Cost / Coût</b>	\$139.96 / 139,96 \$
<b>Comments / Commentaires</b>	This expense is for lunch that was served on the second day of the workshop. / L'argent dépensé a servi à payer le dîner offert lors de la deuxième journée de l'atelier.